

ALU-INSEKTENSCHUTZ-FENSTER

DE (A) (G) **ALU-INSEKTENSCHUTZ-FENSTER**  
Montage- und Sicherheitshinweise

FR (E) (S) **MOUSTIQUAIRE POUR FENÊTRE**  
Instructions de montage et consignes de sécurité

IT (C) (M) **ZANZARIERA PER FINESTRE**  
Istruzioni di sicurezza e montaggio

GB (E) (S) **ALUMINIUM WINDOW INSECT SCREEN**  
Assembly and safety advice

PL (A) (M) **ALUMINIOWA OKENSKA ZAŚCITA PROTI MRČESU**  
Navodila za montažo i varnost

CZ (E) **OCHRANA PROTI HMYZU NA OKNO**  
Pokyny k montáži a bezpečnosti pokyny

SK (E) **HLINIKOVÁ PROTIHMYZOVÁ OCHRANA NA OKNO**  
Pokyny pre montáž a bezpečnosť

ES (E) **MOSQUITERA DE ALUMINIO PARA VENTANA**  
Instrucciones de montaje y de advertencias de seguridad

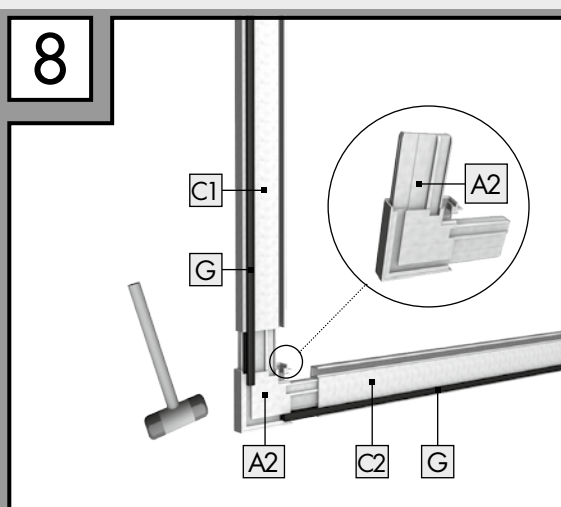
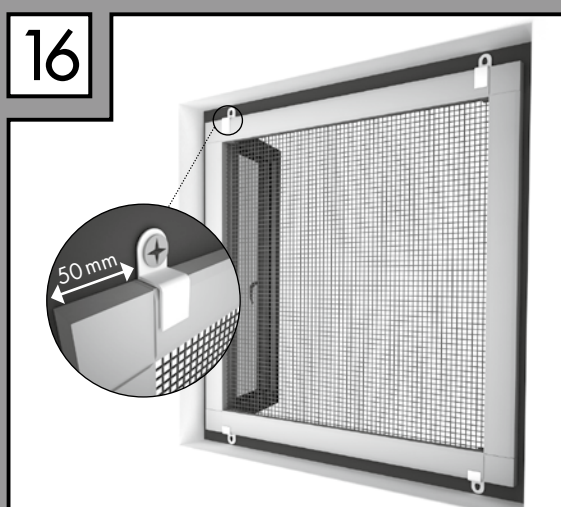
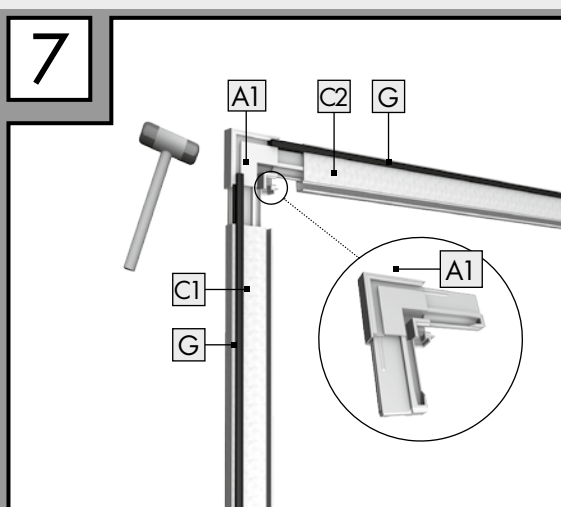
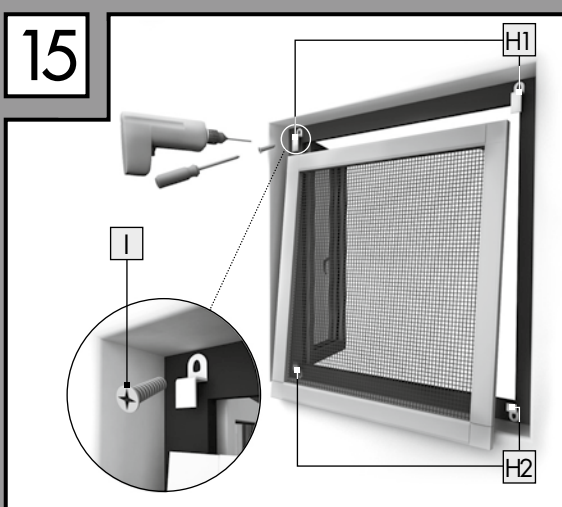
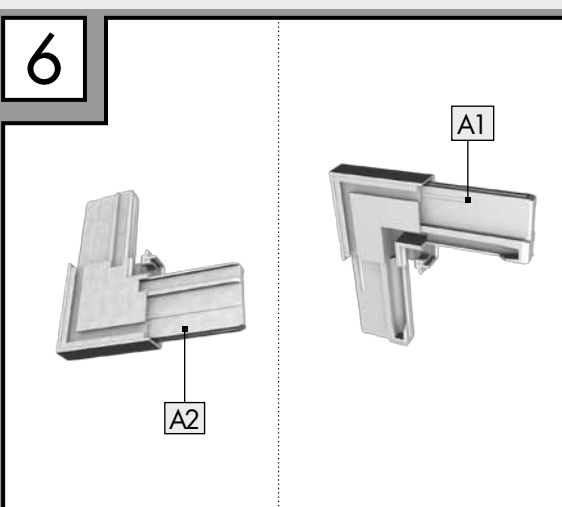
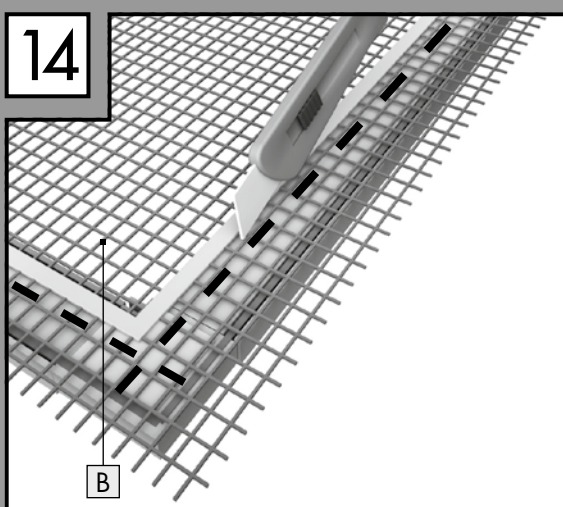
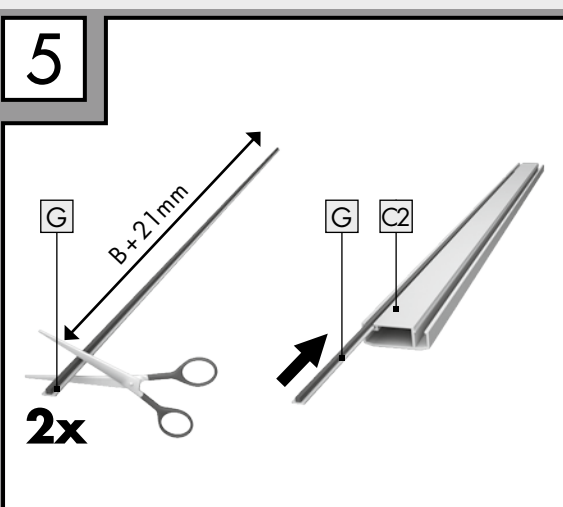
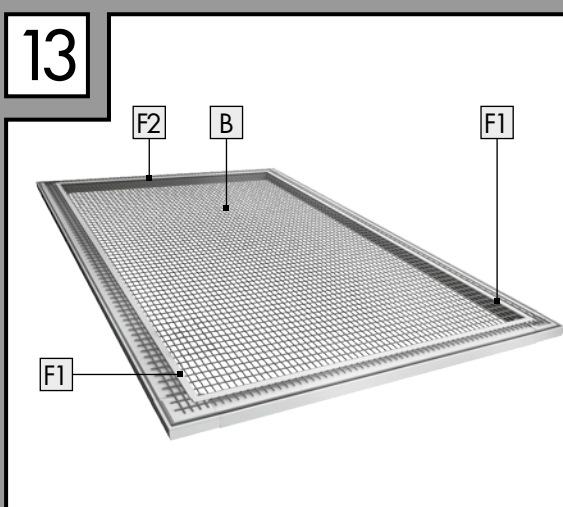
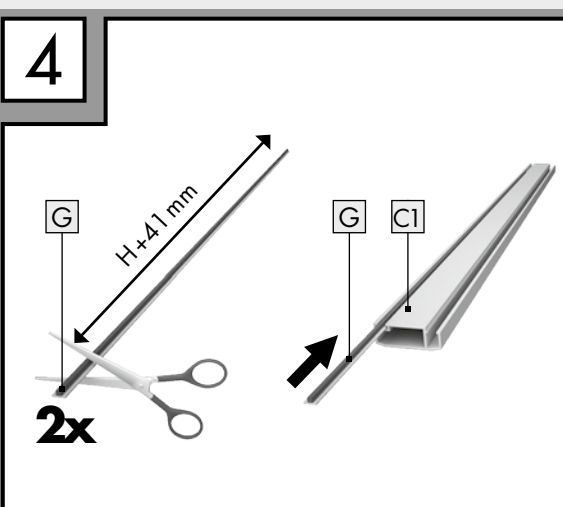
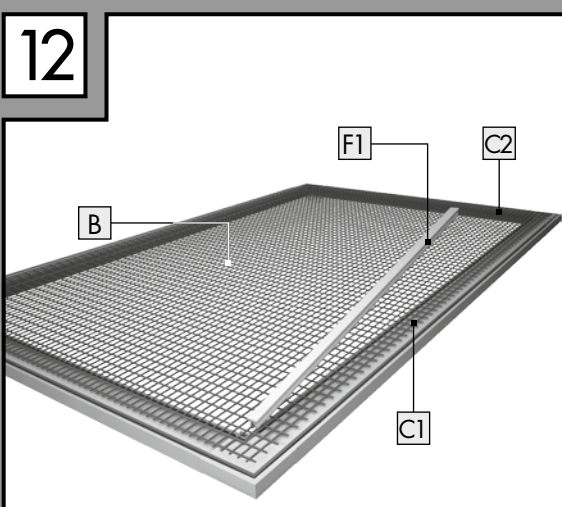
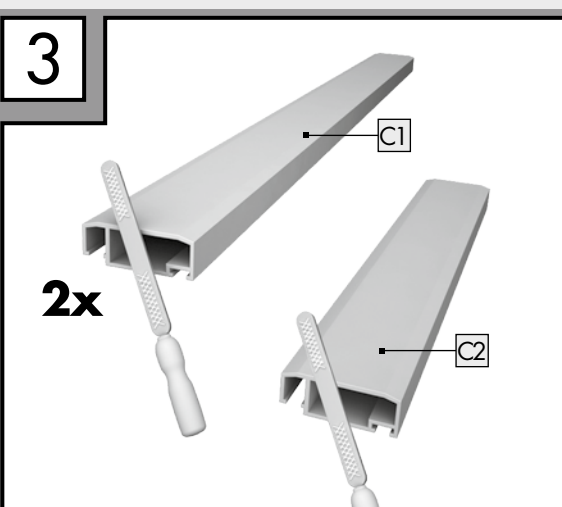
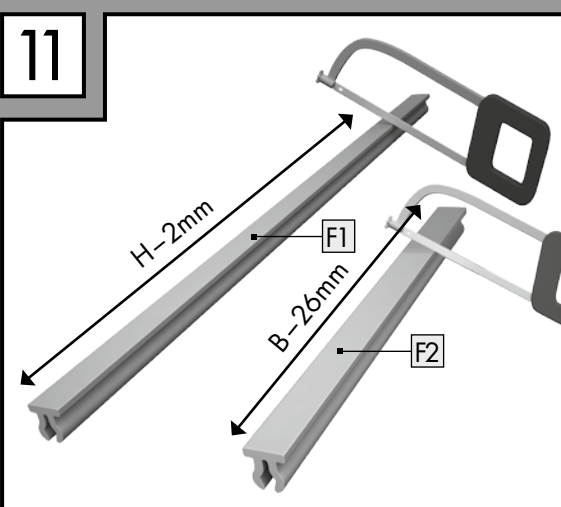
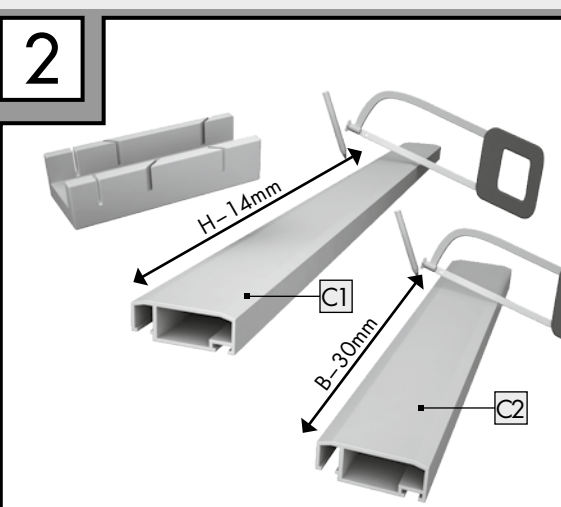
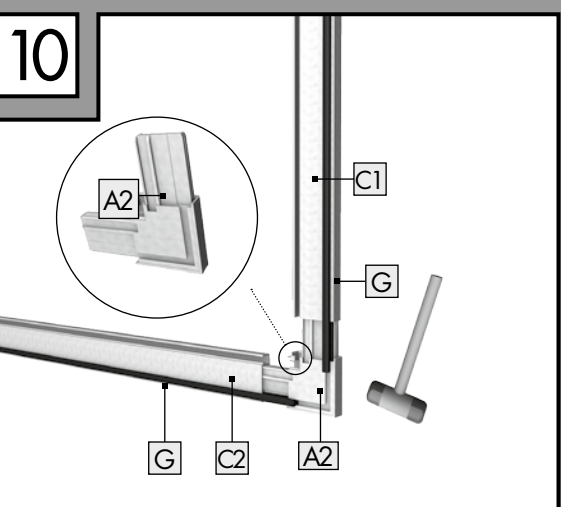
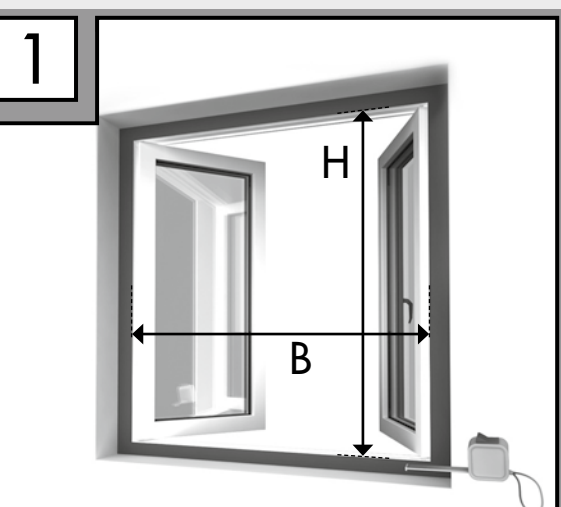
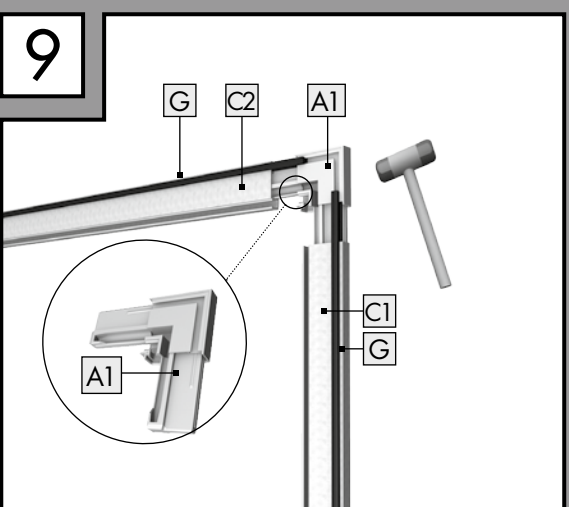
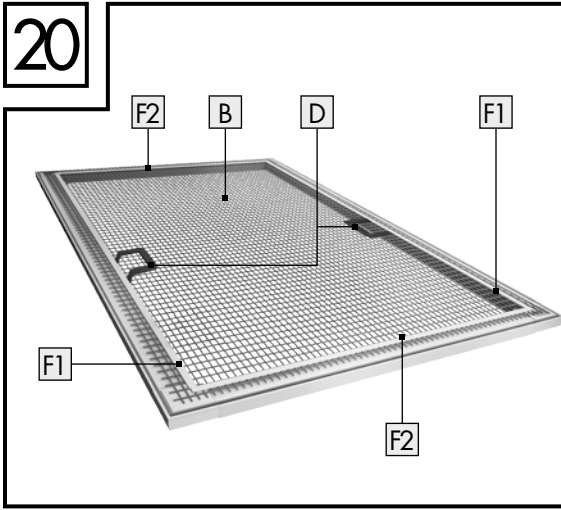
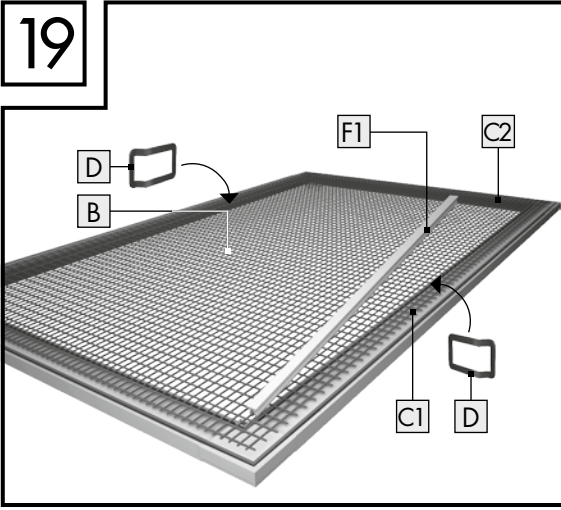
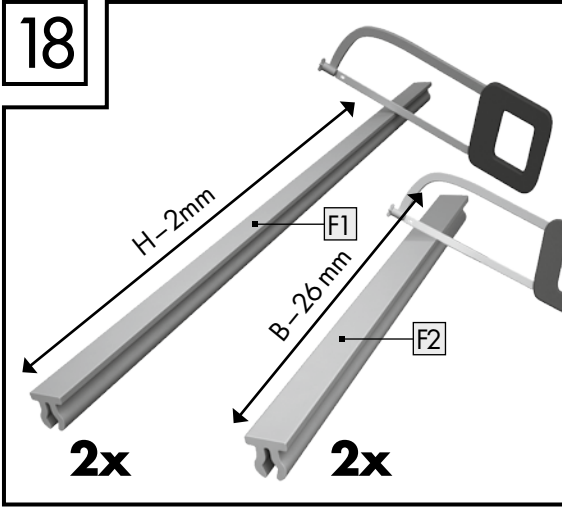
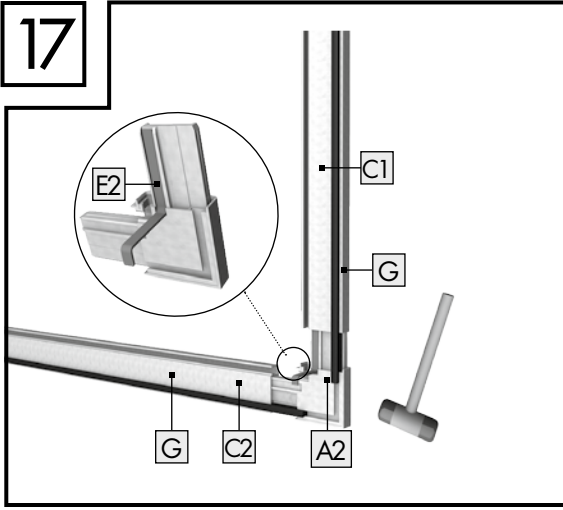
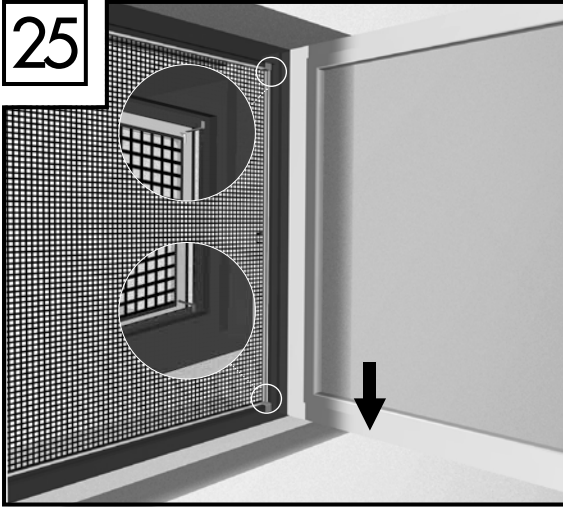
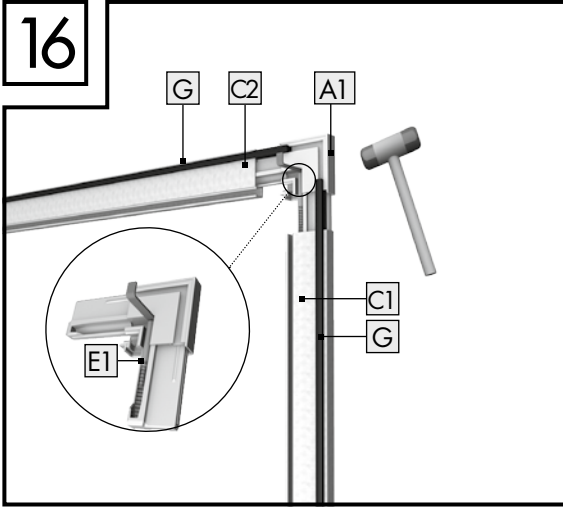
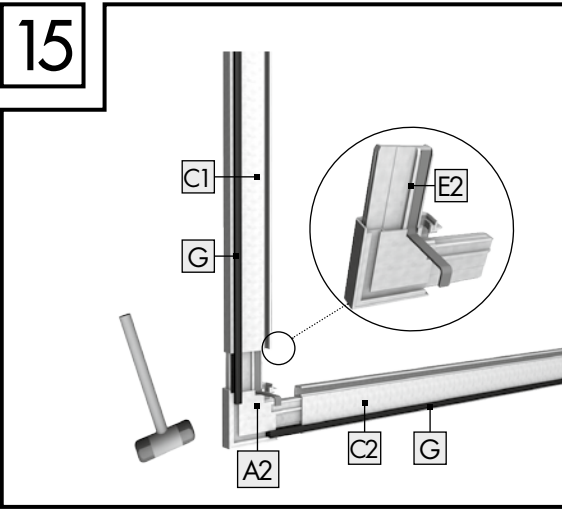
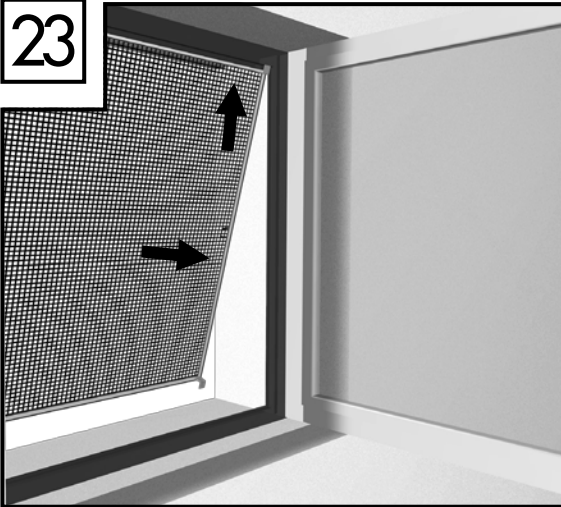
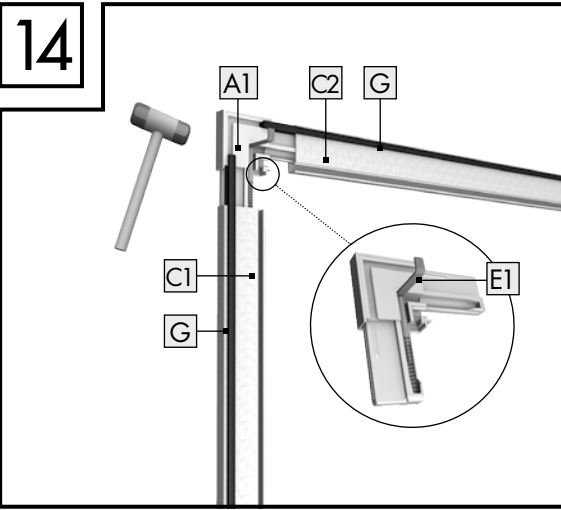
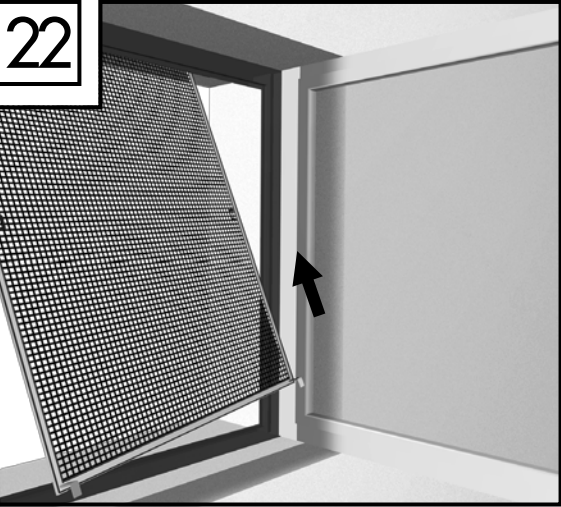
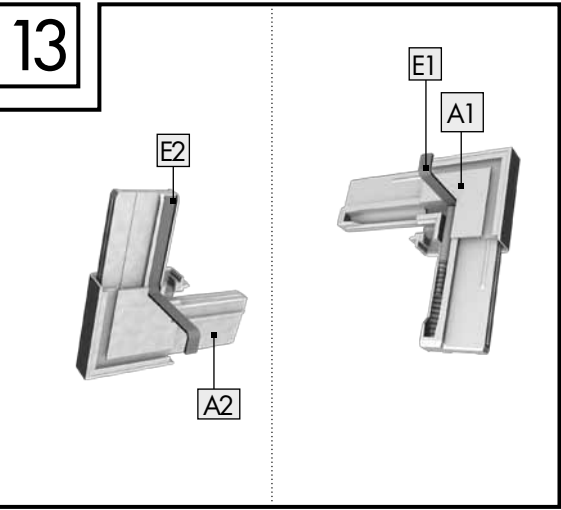
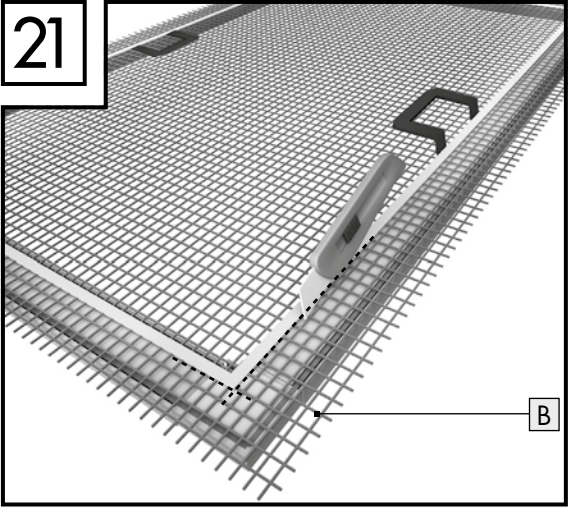
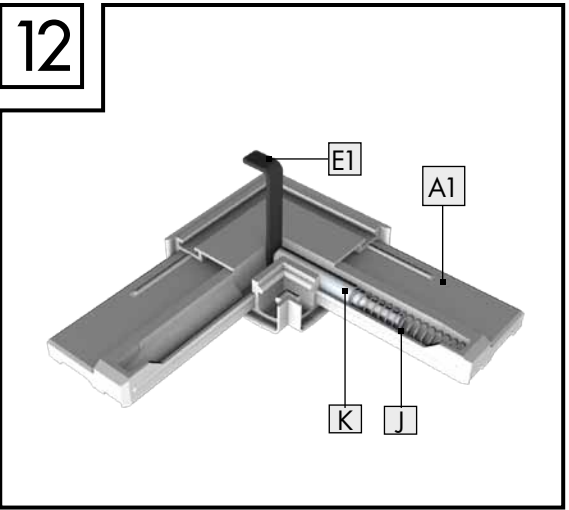
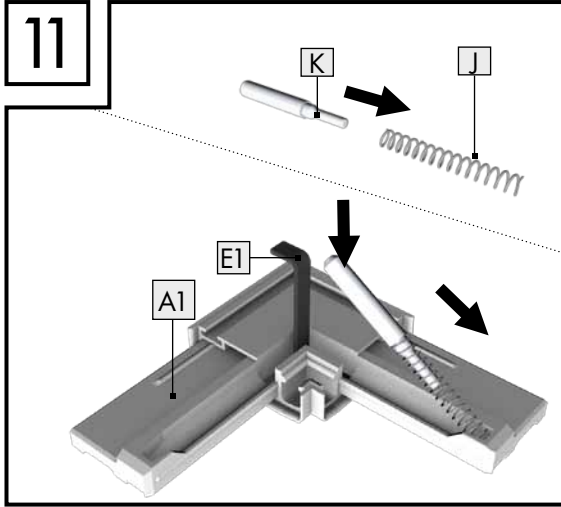
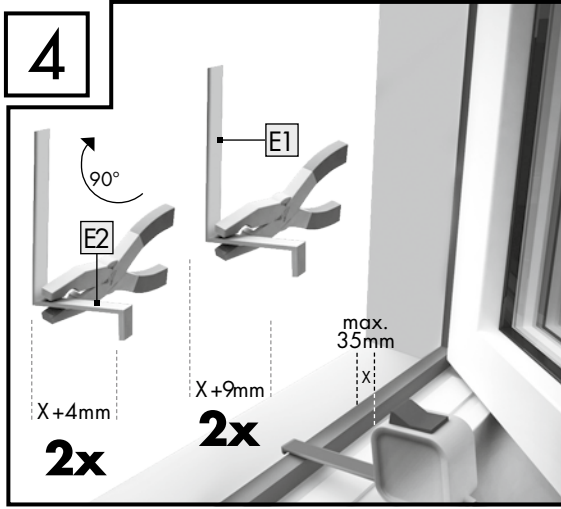
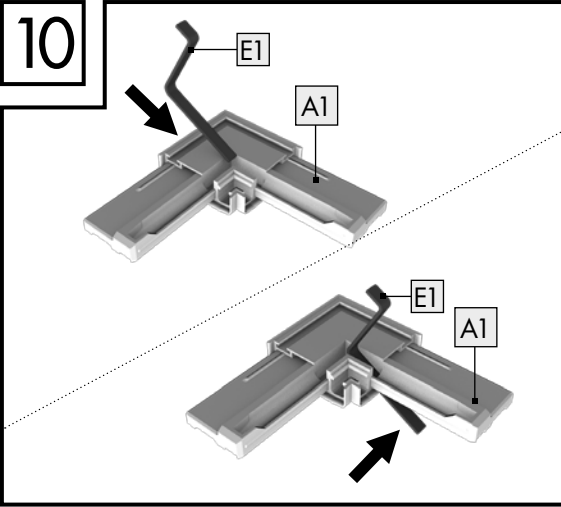
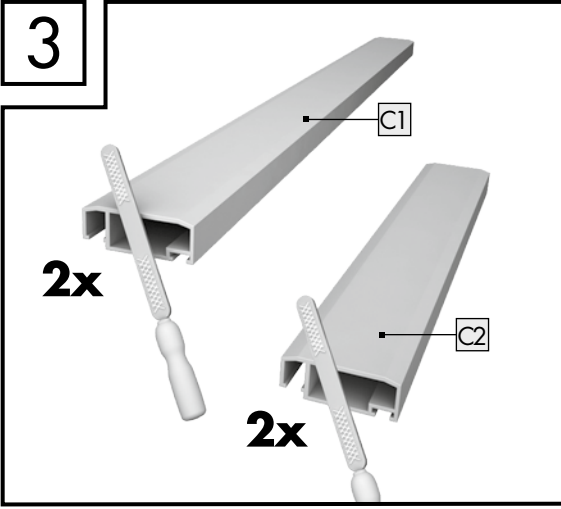
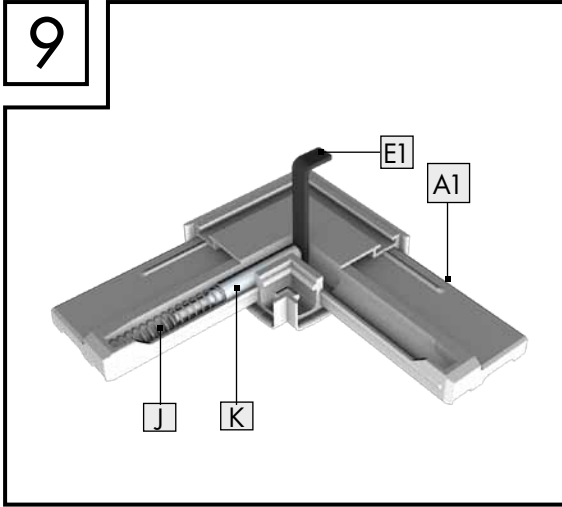
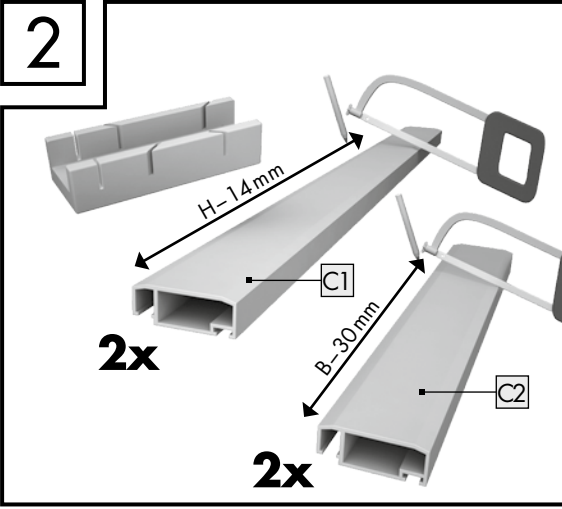
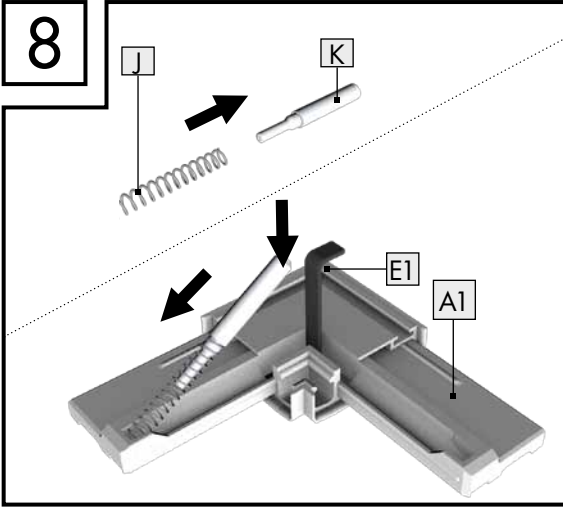
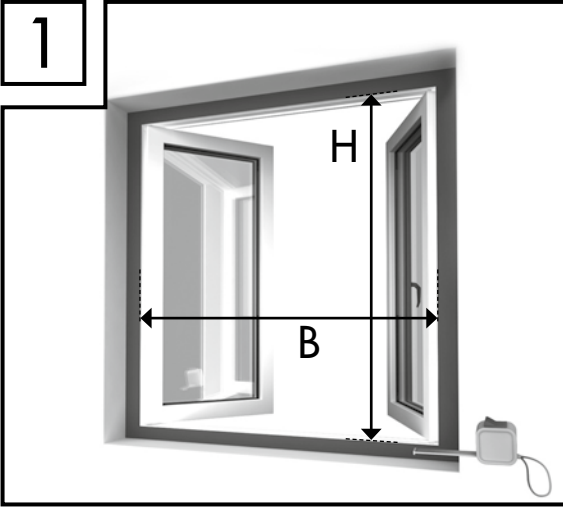
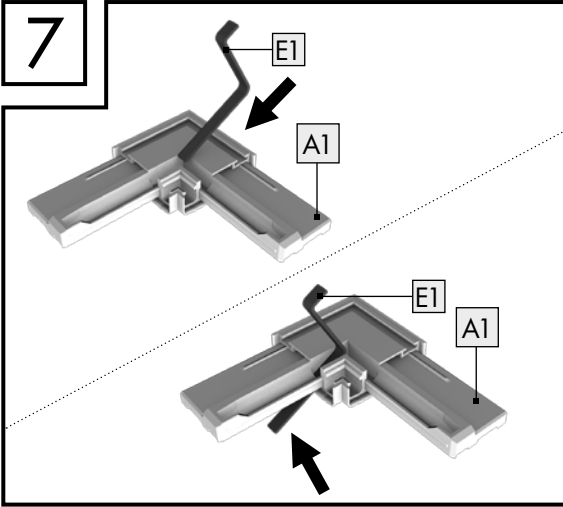
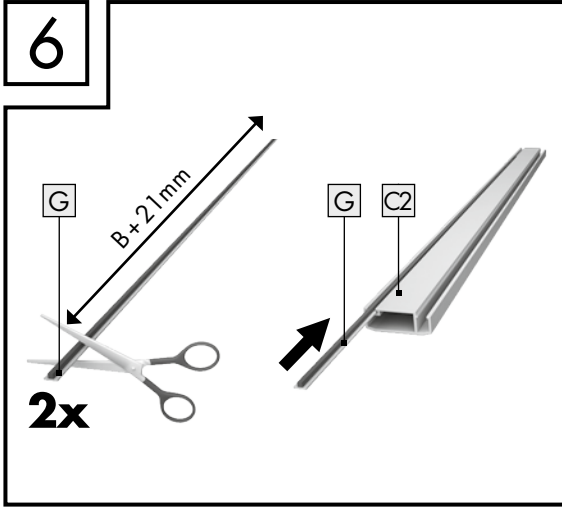
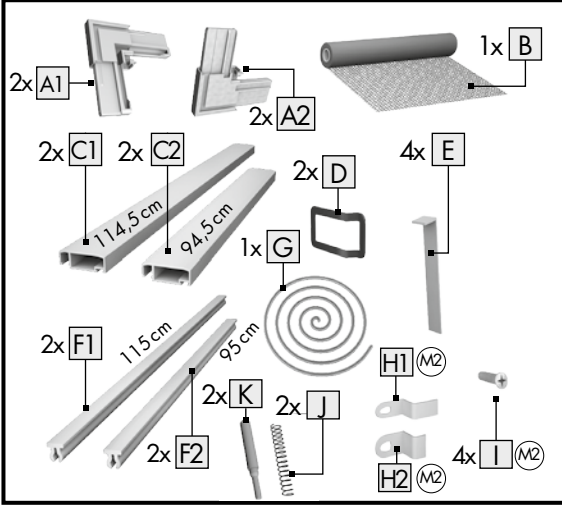
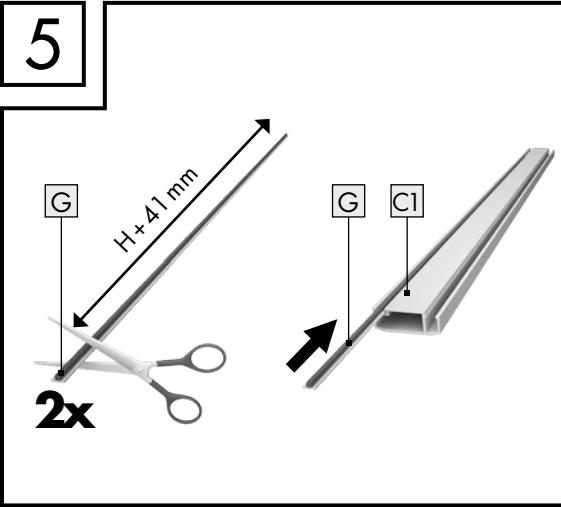
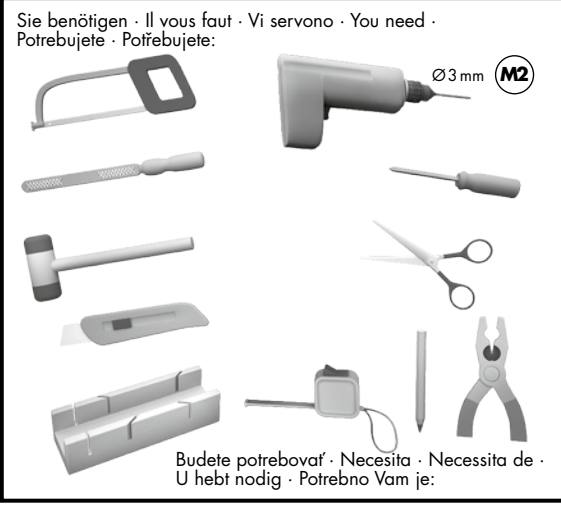
PT (E) **JANELA DE ALUMÍNIO PARA PROTEÇÃO CONTRA INSETOS**  
Indicações de montagem e segurança

NL (E) **ALUMINIUM HORRAAM**  
Montage- en veiligheidsinstructies

HR (E) **ALUMINIJSKI PROZORSKI OKVIR SA ZAŠTITOM OD INSEKATA**  
Napomene za montažu i sigurnost

QA 403

DE AT FR IT HR SI  
NL CZ SK ES PT BE



Alu-Insektenschutz-Fenster

Einleitung

**i** Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der Montage mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Montageanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Artikel ist als Schutz gegen Insekten wie Fliegen im privaten Wohnbereich vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und / oder Beschädigungen des Produkts führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

**i** **SETZEN SIE SICH BITTE BEI PROBLEMEN ODER RÜCKFRAGEN ZUM PRODUKT ODER MONTAGE IMMER ZUNÄCHST MIT UNSERER SERVICESTELLE IN VERBINDUNG. WIR HELFEN IHNEN GERNE WEITER.**

Technische Daten

Max. Bausatzmaß: 100 x 120 cm  
Max. Innenmaß des Fensterstocks: 94 x 114 cm

Hinweis:

Achten Sie beim Auspacken darauf, dass Sie nicht versehentlich Montagematerial wegwerfen. Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts und aller Teile. Montieren Sie das Produkt keinesfalls, wenn der Lieferumfang nicht vollständig ist.

Sicherheitshinweise

**! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und Lebensgefahr durch Strangulation. Kinder unterhalten häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

**! VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

**! WARNUNG! LEBENSGEFAHR!** Leihen Sie sich bei der Montage, Demontage oder Reinigung nicht zu weit aus dem Fenster.

Montage

Innenmontage 1 - 25  
Außenmontage 1 - 16

Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie keinesfalls ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie Fiberglasgewebe und Rahmen mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch.
- Nehmen Sie das Insektenschutz-Fenster in regelmäßigen Abständen aus dem Fenster und reinigen Sie es gründlich.
- Verwenden Sie ggf. ein mildes Reinigungsmittel.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien. Entsorgen Sie diese in den örtlichen Recyclingbehältern.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgesiedelten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Montagevideo

www.smartmaxx.info

Hersteller / Service

Smartmaxx GmbH  
Schulzstraße 2c  
D-85579 Neubiberg  
Hotline: +49 (0) 896 784 506-0  
E-Mail: office@smartmaxx.info  
**IAN 281811**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassensbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.

Moustiquaire pour fenêtre

Introduction

**i** Félicitations ! Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Familiarisez-vous avec le produit avant de procéder au montage. Pour cela, lisez attentivement la notice de montage suivante et les indications de sécurité. Utilisez ce produit uniquement conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Veuillez conserver soigneusement cette notice. Lorsque vous prêtez le produit, remettez également tous les documents.

Utilisation conforme

Ce produit est prévu comme particulièrement contre les insectes tels que les mouches dans l'habitat privé. Une autre utilisation que celle décrite ci-dessus ou une modification du produit n'est pas permise et peut mener à des blessures et/ou à un endommagement du produit. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dégâts résultant d'une utilisation non conforme. Le produit n'est pas destiné à une utilisation professionnelle.

**i** **POUR TOUT PROBLÈME OU DEMANDE CONCERNANT LE PRODUIT OU SON INSTALLATION, VEUILLEZ VOUS ADRESSER SYSTÉMATIQUEMENT À NOTRE SERVICE CLIENT QUI VOUS AIDERA DANS VOTRE DÉMARCHE.**

Caractéristiques techniques

dimensions maximales du kit de construction : 100x 120 cm  
dimensions intérieures maximale du : 94 x 114 cm

Remarque:

Lorsque vous sortez le produit de l'emballage, veillez à ne pas jeter par inadvertance du matériel de montage. Immédiatement après le déballage, veuillez contrôler que la fourniture est au complet et que le produit et toutes les pièces se trouvent en parfait état. Il ne faut en aucun cas assembler le produit si la fourniture n'est pas au complet.

Consignes de sécurité

**! AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURE POUR LES ENFANTS ET LES ENFANTS EN BAS ÂGE !** Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage et le produit. Il existe un risque d'étouffement par le matériel d'emballage et un danger de mort par strangulation. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir l'appareil à l'écart des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

**! ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Vérifier que toutes les pièces sont en parfait état et correctement montées. Risque de blessures en cas de montage incorrect. Les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité et le fonctionnement.

**! AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !** Ne pas se pencher excessivement par la fenêtre lors du montage, du démontage ou du nettoyage.

Montage

Montage intérieur 1 - 25  
Montage extérieur 1 - 16

Nettoyage et entretien

- N'utiliser en aucun cas un produit nettoyant corrosif ou abrasif.
- Nettoyer la grille en fibre de verre et le cadre avec un chiffon ne peluchant pas et légèrement humide.
- Démonter régulièrement la grille moustiquaire de la fenêtre pour la nettoyer à fond.
- Utiliser si nécessaire un produit nettoyant non agressif.

Mise au rebut

L'emballage et le matériel d'emballage se composent exclusivement de matières recyclables. Éliminez-les dans les collecteurs de recyclage locaux.

Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.

Vidéo de montage

www.smartmaxx.info

Fabricant / service

Smartmaxx GmbH  
Schulzstraße 2c  
D-85579 Neubiberg  
Hotline: +49 (0) 896 784 506-0  
E-Mail: office@smartmaxx.info  
**IAN 281811**

Veillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (par ex. IAN 12345) au titre de preuves d'achat pour toute demande.

Indépendamment de la garantie commerciale suscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1211-4 et suivants du Code de la consommation et aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Zanzariera per finestre

Introduzione

**i** Congratulazioni! Acquistando questo articolo avete scelto un prodotto di alta qualità. Si prega di familiarizzare con il prodotto prima del montaggio. Leggere attentamente le seguenti istruzioni di montaggio e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto soltanto come descritto ed esclusivamente per gli scopi designati. Conservare con cura queste istruzioni. In caso di cessione del prodotto, consegnare anche tutta la documentazione allegata.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo articolo funge da protezione contro gli insetti, come le mosche, in ambito domestico. Un utilizzo differente da quello sopra descritto o una modifica del prodotto non sono ammessi e possono causare lesioni e/o danni al prodotto stesso. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da un utilizzo non conforme alle modalità d'uso. Il prodotto non è destinato all'uso professionale.

**i** **PER PROBLEMI O DOMANDE REALTIVE AL MONTAGGIO DEL PRODOTTO, CONTATTARE SEMPRE IL NOSTRO SERVIZIO ASSISTENZA; SAREMO SEMPRE LIETI DI OFFRIRE IL NOSTRO AIUTO.**

## Dati tecnici

dimensioni maxime kit di montaggio: 100 x 120cm-
massime dimensioni interne del telaio della finestra: 94 x 114cm

**Avviso:** Al disimballaggio del prodotto, fare attenzione a non gettare per errore il materiale di montaggio. Controllare il prodotto subito dopo averlo disimballato e verificare che il contenuto della fornitura sia completo e le condizioni del prodotto e di tutti gli altri pezzi siano regolari. Non montare assolutamente il prodotto se il contenuto della fornitura non è completo.

## Avvertenze di sicurezza

**⚠ [ATTENZIONE] PERICOLO DI MORTE E INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTII** Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza nei pressi del materiale di imballaggio e del prodotto. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale d'imballaggio nonché il pericolo di morte o seguito di strangolamento. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere i bambini sempre a dovuta distanza dal prodotto. Il prodotto non è un giocattolo.

**⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONE!** Assicurarsi che tutti i componenti siano intatti e siano montati correttamente. Un montaggio errato potrebbe causare pericolo di lesioni. Eventuali componenti danneggiati possono influire negativamente sulla sicurezza e sulla funzionalità del prodotto.

IT/CH/MT

## Montaža

Notranja montaža 🕒 1 — 🕒 25  
Zunanja montaža 🕒 1 — 🕒 16

### Čiščenje in nega

- Na noben način ne uporabljajte jedkih ali grobih čistilnih sredstev.
- Mrežo iz steklenih vlaken in okvir čistite z rahlo navlaženo krpo, ki ne pušča vlaken.
- V rednih intervalih smenajte okno za zaščito pred mrežom z okna in ga temeljito očistite.
- Po potrebi uporabite blago čistilno sredstvo.

### Odstranjevanje

**🗑** Embalaža obsega do okolja prijazne materiale. Odvrzite jo v krajevne zbiralnike odpadkov za recikliranje.

O možnostih odstranjevanja dotrajanih naprav povprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi.

### Video montaže

www.smartmaxx.info

**⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE!** Non sporgersi troppo dalla finestra durante il montaggio, lo smontaggio o la pulizia.

### Montaggio

Montaggio per interni 🕒 1 — 🕒 25  
Montaggio esterno 🕒 1 — 🕒 16

### Pulizia e cura

- Non utilizzare assolutamente detersivi corrosivi o abrasivi.
- Pulire la rete in fibra di vetro e il telaio con un panno privo di pelucchi e leggermente bagnato.
- Tagliare cautamente la zanzariera dalla finestra e pulirla a fondo.
- Se necessario utilizzare un detersgente delicato.

### Smaltimento

**🗑** L'imballaggio consta esclusivamente di materiali ecologici. Gettare questi rifiuti nei punti di raccolta locali.

Informarsi presso l'amministrazione comunale o locale circa le possibilità di uno smaltimento non dannoso per l'ambiente.

IT/CH/MT

IT/CH/MT

IT/CH/MT

## Proizvajalec / servis

Smartmaxx GmbH  
Schulzstraße 2c  
D-85579 Neubiberg  
Servisna služba: +49 (0) 896 784 506-0

E-Mail: office@smartmaxx.info

**IAN 281811**

Prosimo, da vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (npr. IAN 12345) kot dokazilo o nakupu.

## Video relativo al montaggio

www.smartmaxx.info

## Produttore / Assistenza

Smartmaxx GmbH  
Schulzstraße 2c  
D-85579 Neubiberg  
Hotline: +49 (0) 896 784 506-0  
E-Mail: office@smartmaxx.info  
**IAN 281811**

Per tutte le richieste si prega di conservare lo scontrino ed il numero di articolo (p.e. IAN 12345) a prova dell'avvenuto acquisto.

**🗑** Per tutte le richieste si prega di conservare lo scontrino ed il numero di articolo (p.e. IAN 12345) a prova dell'avvenuto acquisto.

**🗑** L'imballaggio consta esclusivamente di materiali ecologici. Gettare questi rifiuti nei punti di raccolta locali.

Informarsi presso l'amministrazione comunale o locale circa le possibilità di uno smaltimento non dannoso per l'ambiente.

IT/CH/MT

IT/CH/MT

IT/CH/MT

## Ochrana proti hmyzu na okno

## Úvod

**📖** Srdečně blahopřejeme! Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Před montáží se nejprve s výrobkem seznámte. Přečtěte si proto pozorně následující návod k montáži a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen podle popisu a jen v udaných oblastech. Tento návod si dobře uschovejte. Při předávání výrobku třetí osobě současně předávejte i všechny související podklady.

## Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je určen k ochraně proti hmyzu, jako jsou mouchy, v soukromé obytné oblasti. Kterékoliv jiné než výše popsané použití nebo změna na výrobku nejsou přípustné a mohou vést k poraněním a/ nebo poškozením výrobku. Za škody vzniklé při použití k jinému než ke stanovenému účelu nepřevzeme výrobce ručení. Výrobek není určen ke komerčnímu využívání.

**📖 PŘI PROBLÉMECH ČI OTÁZKÁCH K PRODUKTU ČI JEHO MONTÁŽI PROSÍM VŽDY NEJPRVE KONTAKTUJTE NAŠE SERVISNÍ MÍSTO. RÁDI VÁM POMŮŽEME.**

## Aluminium Window Insect Screen

## Introduction

**📖** Congratulations! You have bought a high-quality product. Familiarise yourself with the product prior to assembly. Carefully read the following assembly instructions and safety advice. Only use the product as described and for the indicated purpose. Keep these instructions in a safe place. Please include all documentation when passing this product on to others.

## Intended use

This article is designed to provide protection against insects such as flies and is intended for indoor use only. Any use other than previously described or any product modification is prohibited and can result in injuries and/ or product damage. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use. The product is not intended for commercial use.

**📖 PLEASE ALWAYS FIRST CONTACT OUR SERVICE CENTER WITH ANY PROBLEMS OR QUESTIONS REGARDING THE PRODUCT OR ASSEMBLY. WE WILL GLADLY ASSIST YOU.**

## Technical data

maximum kit dimensions: 100 x 120cm-
maximum inside dimensions of the window frame: 94 x 114cm

GB/IE/MT

GB/IE/MT

GB/IE/MT

GB/IE/MT

GB/IE/MT

**📖** Upozornění: Při vybavení dbejte na to, abyste omylem nevyhodili montážní materiál. Bezpečnědně po rozbalení zkontrolujte rozsah dodávký vzhledem k úplnosti, jakož i k bezvadnému stavu výrobku a všech dílů. Výrobek nikdy ne montujte, není-li rozsah dodávky úplný.

## Bezpečnostní pokyny

**🗑** **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH A VELKÝCH DĚTÍ!** Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem a ohrožení života úškrcením. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek vždy chraňte před dětmi. Výrobek není hračkou.

**⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Zajistěte se, aby všechny díly byly nepoškozené a odborně namontovány. Při nesprávné montáži hrozí nebezpečí zranění. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkci.

**⚠ VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Při montáži, demontáži nebo čištění se přilíší nevykládejte z okna.

**📖** **Note:** Be careful not to inadvertently throw away any assembly materials whilst unpacking. Check that all the items are present and that the product and all its parts have no defects immediately after unpacking. Do not assemble the product if any of the included items listed below are missing.

## Safety notes

**🗑** **⚠ [WARNING] DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unattended with the packaging material or the product. The packaging material presents a suffocation hazard and there is a risk of loss of life from strangulation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the device at all times. The product is not a toy and must not be used as such.

**⚠ CAUTION! DANGER OF INJURY!** Please verify if no parts are damaged and that all parts are correctly assembled. Incorrect assembly could lead to injury. Damaged parts could impact safety and function.

**⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURIES!** Do not lean too far out of the window during product installation, removal or cleaning.

## Installation

Inside mounting 🕒 1 — 🕒 25  
External installation 🕒 1 — 🕒 16

GB/IE/MT

GB/IE/MT

GB/IE/MT

GB/IE/MT

GB/IE/MT

**📖** Note: Be careful not to inadvertently throw away any assembly materials whilst unpacking. Check that all the items are present and that the product and all its parts have no defects immediately after unpacking. Do not assemble the product if any of the included items listed below are missing.

## Montáž

Vnitřní montáž 🕒 1 — 🕒 25  
Vnější montáž 🕒 1 — 🕒 16

## Čištění a ošetřování

**📖** V žádném případě nepoužívejte drhnoucí nebo žravé čisticí prostředky.

- Skloaminátovou tkaninu čistěte mírně navlhčeným hadrem, který nepouští vlákna.
- Provádějte pravidelně důkladné čištění okna s ochranou proti hmyzu, předem ho demontujte ze závěsu.
- V případě potřeby použijte jemný čistící prostředek.

**📖** Obal výrobku je vyroben z ekologických materiálů. Odhazujte ho do místních recyklačních nádob.

Informujte se o možnostech likvidace vysloužilého výrobku u správy vaší obce nebo města.

## Video k montáži

www.smartmaxx.info

CZ

CZ

CZ

CZ

CZ

## Fabricante / Asistencia

Smartmaxx GmbH  
Schulzstraße 2c  
D-85579 Neubiberg  
Línea directa: +49 (0) 896 784 506-0  
Correo electrónico: office@smartmaxx.info

**IAN 281811**

Tengo a mano el comprobante de caja para todas las consultas y el número de artículo (p. ej. IAN 12345) como justificante de compra.

CZ

CZ

CZ

CZ

CZ

CZ

CZ

CZ

CZ

**⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!** Leun bij de montage, demontage of reiniging niet te ver uit het raam.

ES

ES

ES

ES

ES

ES

ES

ES

ES

**📖** Uputa! Vašom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetni proizvod. Prije montaže, upoznajte se so proizvodom. Pažljivo pročitate sljedeće upute za montažu i sigurnosne upute. Ovim se proizvodom koristite samo u skladu s navedenim uputama i u navedene svrhe. Brižno čuvajte ove upute. Ako proizvod dajete nekoj drugoj osobi, predajte joj osobi i svu popratnu dokumentaciju.

**📖** Obratite se kod problema ili pitanja o proizvodu uvijek najprije našem servisu, rado vam uvijek pomožemo.

## Cleaning and Care

- Never use corrosive or abrasive cleaning agents.
- Clean the fiberglass fabric and frame with a lint-free, slightly damp cloth.
- Regularly remove and thoroughly clean the insect screen.
- If necessary, use a mild cleaning agent.

## Disposal

**🗑** The packaging is made from eco-friendly materials. Dispose of packaging through municipal recycling containers.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

PT

## Installation video

www.smartmaxx.info

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

## Manufacturer / Service

Smartmaxx GmbH  
Schulzstraße 2c  
D-85579 Neubiberg  
Hotline: +49 (0) 896 784 506-0  
E-Mail: office@smartmaxx.info  
**IAN 281811**

When inquiring about your product, please have your receipt and product number (e.g. IAN 12345) ready as your proof of purchase.

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT

PT